Septembre 2013

Le mag

GUILHERAND-GRANGES ma ville

Guilherand-Granges - Le Magazine Municipal

Photo : Serge Chapuis

AU SOMMAIRE :

Fête de l'agriculture,
rentrée des classes, travaux,
vie associative, économie,
emploi, vie locale,
agenda, Etat civil...

GG TV

AMBIANCE
IMMOBILIER
MIREILLE MUGLER-FILLIAT

Nouveau sur
Guilherand-Granges !

Un autre concept de l'immobilier
près de chez vous !

340 rue Blaise Pascal . 07500 GUILHERAND-GRANGES
06 60 71 10 10 . 09 83 71 10 73 . mf@ambianceimmobilier.fr
www.ambianceimmobilier.fr

TAXIS
DAVID SANSORNY
Depuis 1977
à Guilherand-Granges

Que vous soyez en déplacement privé (médical ou non) ou professionnel, nous serons heureux de partager ce moment avec vous. Pour que votre déplacement soit une source de quiétude, de sécurité et de confort.

TAXI CONVENTIONNE

Réservez au :
04 75 40 94 95
Email : contact@taxis-sansorny.fr, Site Web : www.taxis-sansorny.fr

© Taxis Sansorny Création : www.sd-creation-web.com

PAX TIBI MAR CE E VAN GELI STA MEVS
GROUPE GENERALI
GENERALI assurances

ASSURANCES
COSTE-REY
Tél. : 04 75 44 55 65
Fax : 04 75 81 53 78
jcoste@agence.generali.fr
www.orias.fr
ORIAS n° 07 000268
ORIAS n° 07 026650

264, av. Sadi-Carnot
"Le Sadi-Carnot" - BP 304
07503 GUILHERAND-GRANGES cedex

À votre service depuis plus de 60 ans sur la place grangeoise.

Vente véhicules
neufs
et
occasions

Dépannage • Remorquage
• 24 h/24 • 7jours/7

RENAULT
AGENCE PHILIPPE SARL
Tél. 04 75 44 52 55

SARL
Garage PHILIPPE
650, rue André-Malraux
07500 Guilherand-Granges

BLOC-NOTES

MAIRIE
Accueil, Etat-Civil : 04 75 81 35 60
Services techniques : 04 75 81 35 68
Du lundi au vendredi : 8h à 17h en continu
Samedi : 9h à 12h (permanence état-civil, pour les déclarations de naissances et décès)

AGORA (Salle des fêtes)
04 75 40 98 34 - 222 avenue G. Clemenceau

ASSAD - Aide à domicile
04 75 40 70 62 - Centre Hermès, 100 rue C. Colomb

LA BEAULIEU (centre de loisirs)
04 75 41 34 08- Avenue G. Clemenceau
Enfants : mercredi 9h à 12h / 14h à 18h - Ados : du lundi au vendredi 16h30 à 18h30 sauf mercredi de 14h à 18h30

CAF (Allocations familiales)
380 rue Montgolfier
Assistante sociale le lundi de 8h30 à 11h30 et administratif les lundi de 13h à 16h30 et mercredi de 8h30 à 11h30

CCAS (action sociale)
04 75 44 56 97 - Centre Hermès, 100 rue C. Colomb
Du lundi au vendredi : 9h à 12h et 13h à 15h

CENTRE MÉDICO-PSYCHO-PÉDAGOGIQUE
04 75 40 19 61 - 103 rue Pierre-Curie

CENTRE MÉDICO-SOCIAL
04 75 44 91 67 - 740 avenue Jean-Moulin

CENTRE OMNISPORTS
04 75 81 15 17 - 732 avenue G. Clemenceau

CLINIQUE PASTEUR
0826 30 07 26 - Boulevard Charles de Gaulle

COLLÈGE CHARLES DE GAULLE
04 75 44 64 86 - 210 rue André Malraux

COMMISSARIAT DE POLICE - 17 ou 112 (mobiles)
04 75 63 22 22 - Avenue Georges Clemenceau (proche mairie)
Ouvert 24h/24h - 7 jours sur 7

DÉCHÈTERIE
04 75 81 12 25 - 303 chemin des Mulets - du lundi au samedi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h (fermeture le mardi)

ÉCOLE DE MUSIQUE
04 75 81 55 23 - 142 avenue G. Clemenceau

ÉGLISES CATHOLIQUES - Ste-Eulalie et Ste-Thérèse
Presbytère : 04 75 44 49 71 - 88 rue Barthélemy-Roux
Avec un prêtre résident. Accueil assuré par les laïcs le mardi et le vendredi de 17h à 19h.

ÉGLISE RÉFORMÉE
Presbytère : 04 75 44 40 36 - 312 avenue G. Clemenceau

ÉGLISE PROTESTANTE ÉVANGÉLIQUE
Pasteur P. Tichadou : 09 83 20 93 27 - 1345 av. G. Clemenceau

ESPACE MUNICIPAL RÉMY-ROURE
- Office Municipal des Sports (OMS)
- Office Municipal Culturel (OMC)
04 75 44 00 82 - 180 allée du 22 janvier 1963

LA POSTE
04 75 81 38 00 - 350 rue Montgolfier
Du lundi au jeudi : 8h30 à 12h45 et 13h30 à 17h30
Vendredi : 9h à 17h30 - Samedi : 8h15 à 12h15

MÉDIATHÈQUE
04 75 44 03 33 - 90 rue C. Colomb
Horaires : mardi de 16h à 19h, mercredi de 10h à 18h, jeudi de 14h à 18h, vendredi de 14h à 19h et samedi de 10h à 13h (vacances scolaires : fermeture le mercredi de 12h à 14h)

OFFICE DE TOURISME PAYS DE CRUSSOL
04 75 40 46 75 - 1 av. de la République, 07130 Saint-Péray

PISCINE
04 75 44 73 68 - Quai du Rhône
Horaires : lundi et vendredi de 16h30 à 19h, mercredi de 15h à 19h, samedi de 10h30 à 14h, dimanche de 9h à 12h

PÔLE PETITE-ENFANCE
251 rue Anatole-France
Centre multi-accueil : 04 75 44 39 75
Relais assistantes maternelles : 04 75 81 60 98

POMPIERS - 18 ou 112 (mobiles)
Centre de secours : 04 75 40 39 69

RÉSIDENCE MARCEL COULET
04 75 44 47 09 - 345 avenue G. Clemenceau

Madame, Mademoiselle, Monsieur,
Chers Guilherandais-Grangeois,

L'été s'est achevé avec les festivités nombreuses auxquelles vous avez massivement participé. La dernière en date a rassemblé les Guilherandais-Grangeois et les Ardéchois autour de la Fête de l'agriculture organisée par les Jeunes Agriculteurs du canton de Saint-Péray.

Cette dernière salve estivale a laissé place à une rentrée ensoleillée à laquelle notre ville s'était préparée en vue d'accueillir les élèves dans un environnement fonctionnel et agréable.

La rentrée est également pour beaucoup d'entre-vous synonyme de reprise des activités associatives. Notre magazine consacre une double page à cet engouement massif qui réunit plus de 4500 licenciés sportifs et 1500 adhérents aux associations culturelles.

Vous retrouverez aussi dans ce mag, les informations concernant les travaux actuellement en cours sur le territoire communal. Parmi eux figure l'aménagement du futur passage de la voie ferrée ; un important chantier dont nous vous tiendrons régulièrement informés.

Bonne lecture à tous !

L'équipe municipale

Direction de la publication : Jany Riffard
Déclaration de publication n°14.L.1.92
Rédaction & mise en page : Stéphanie Dintre
Graphisme : Stéphanie Dintre et Sandy Saint-Cierge
Photos : Serge Chapuis, Michel Pachot, services municipaux et associations
Tirage : 6500 exemplaires
Distribution : Distribal
Impression : Impressions Modernes - Imprim'vert - Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement.

NOUVEAU

Lorsque vous rencontrez ce logo dans votre magazine municipal, cela signifie qu'un reportage sur le sujet est disponible sur votre WebTV à l'adresse :

www.guilherand-granges.tv

Pour plus de facilité, vous pouvez « flasher » ce logo avec votre smartphone pour accéder directement au reportage. Sur celui-ci : le JT complet du mois.

LA FÊTE DE L'AGRICULTURE EN IMAGES

UN AIR DE CAMPAGNE

UN GRAND SAVOIR-FAIRE

A l'occasion de la Fête de l'agriculture organisée par les Jeunes Agriculteurs de l'Ardèche, la ville de Guilherand-Granges a été, deux jours durant, le théâtre de nombreuses animations mettant en scène le monde rural et agricole. Concours départementaux de labour et de vaches laitières se sont succédé permettant au grand public de découvrir la passion et le savoir-faire de nos agriculteurs. Le goût et la tradition furent également à l'honneur grâce au marché et au repas du terroir. Battage à l'ancienne, mini-ferme, lancer de ballots de paille ou encore promenades équestres ont agrémenté ce programme réjouissant !

L'AOC SAINT JOSEPH DE GUILHERAND

Le saviez-vous ? Guilherand-Granges est une terre viticole ancestrale. Si l'époque gallo-romaine a forgé cette culture, c'est au XVIII[e] siècle qu' une production de qualité s'est développée. Connue autrefois sous le nom de «vin de Mauves» l'appellation Saint-Joseph existe officiellement depuis 1956 et s'étend de Guilherand-Granges au sud, à Chavanay, au nord. Aujourd'hui 12 hectares pour moitié blanc (marsanne et rousanne) et rouge (syrah) sont cultivés sur notre territoire et de nouvelles plantations sont en cours.

TOUT SUR LA RENTRÉE

Il y a des moments clés dans une année, la rentrée des classes est un de ceux-là ! En ce mois de septembre, 1655 enfants et adolescents ont effectué leur rentrée scolaire au sein des écoles de la ville et du Collège Charles de Gaulle. Les élèves ont été confortablement accueillis grâce aux travaux[1] entrepris, comme chaque année, pendant les grandes vacances. Quant aux activités périscolaires[2], elles continuent à battre leur plein tandis que la réforme des rythmes scolaires[3] est en cours d'élaboration pour la rentrée 2014 avec le Comité de pilotage constitué à cet effet (cf mag 92).

1 TRAVAUX

Cet été, tous les bâtiments scolaires ont été soigneusement inspectés par les services techniques municipaux. Au rang des aménagements les plus importants, réalisés avant la rentrée, figurent : la peinture des classes de l'école élémentaire du Vivarais, l'installation d'un abri dans la cour du Vivarais, le remplacement de nombreuses fenêtres à l'école de Provence ou encore le réagencement de la salle informatique de l'école de la Savine.

2 ACTIVITÉS

Les activités périscolaires ont repris du service avec la rentrée. Qu'il s'agisse de la cantine, des garderies du matin, du midi et du soir ou du Pass' Découverte, pensez à approvisionner et gérer votre compte famille depuis le site Internet de la mairie www.guilherand-granges.fr/click. Pour tout complément d'information, le service régie municipale est à votre écoute au 04 75 81 82 97. /// click@guilherand-granges.fr

3 REFORME

La réforme des rythmes scolaires se dessinera au cours des prochains mois grâce à l'implication et au travail du Comité de pilotage composé de représentants des enseignants, de parents d'élèves, de membres du personnel de service, d'animateurs et d'élus. Objectif : mettre en place des solutions qui correspondent au mieux au rythme des enfants et aux attentes de chacun.
+ d'infos auprès du service des affaires scolaires : affaires.scolaires@guilherand-granges.fr

FORUM DES ASSOCIATIONS 2013

AU TOP DE LA RENTRÉE !

1/ GG Triathlon - 2/ L'équipe du HBGG et son nouveau Président, Jean-Pierre Saupin à droite - 3/ La Zumba génère un engouement toujours aussi vif (ici avec Gym Forme Loisirs.)

Le 24e forum des associations orchestré par l'Office Municipal Culturel et l'Office Municipal des Sports se déroulait récemment au centre omnisports. Ce rendez-vous annuel important offre à chacun la possibilité de s'épanouir dans une activité. Il permet aussi aux associations et clubs de rencontrer leur public et de se faire connaître. Rappelons qu'aujourd'hui, la vie associative est en pleine progression avec plus de 4500 licenciés sportifs et 1500 adhérents parmi les associations culturelles. Nous vous proposons de faire le point sur trois clubs qui bougent en ce début d'année.

GG TRIATHLON A DE L'AMBITION

Le club Guilherand-Granges Triathlon (Course à pied, natation, vélo) entame cette année sa deuxième saison et propose des entraînements dès l'âge de 6 ans. Les cours sont assurés par Eric Monnet, agent de promotion du triathlon au Comité Drôme Ardèche, qui a longtemps pratiqué la discipline en tant qu'athlète et entraîneur.

Les entraînements de course à pied ont lieu au Stade mistral le mercredi à 18h30, en natation les mardis et jeudis de 20h à 21h à la piscine de Guilherand-Granges. Ces exercices de préparation physiques sont tous encadrés par un éducateur diplômé. Quant au vélo, les rendez-vous se déroulent chaque dimanche de manière moins formelle mais chaleureuse.

Attention défi sportif : certains membres du club se préparent pour l'Iron Man de Las Végas. A suivre...

+ d'infos sur le club : monnetria@orange.fr

200 LICENCIÉS AU HBGG

Le HBGG a lancé son activité «Baby-Hand». Destinée aux enfants de 4 à 6 ans, elle est encadrée par Emeline Thievent (joueuse professionnelle) et requiert la présence de l'un des parents à l'entraînement. Cet apprentissage de la motricité se déroule dans un environnement musical offrant une atmosphère très ludique.

Un autre joueur professionnel David Noalhyt (ancien membre de l'équipe d'Aix-en-Provence et du VHB), a également été recruté pour épauler la formation technique des jeunes de moins de 18 ans et renforcer l'équipe 1 du club dans le but d'accéder en division pré-nationale.

Enfin, Jean-Pierre Saupin, précédemment entraîneur et trésorier de l'association vient d'être élu Président du club.

Le HBGG compte plus de 200 licenciés. Il est le premier club en Drôme Ardèche en termes d'effectifs. Pour en savoir plus, contactez-le 06.07.02.16.07 /// hbgg@laposte.net

UN NOUVEAU SOUFFLE SUR L'ESCRIME

Le club d'escrime implanté sur la commune depuis 6 ans monte progressivement en puissance. Sa salle d'armes située au sein de l'espace sportif Jean-François Lamour accueille fleurétistes et épéistes dans des conditions idéales pour permettre le développement de l'activité. Depuis cette rentrée, Benjamin Gianini nouveau maître d'armes a rejoint le club, insufflant une nouvelle dynamique. ***Accessibles dès l'âge de 5 ans, les entraînements poussins à seniors ont lieu les lundis et jeudis. Plus d'infos au 06 82 18 15 49 ou escrimeguilherand-granges@hotmail.fr***

SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS SPORTIVES 2013

VILLE DE GUILHERAND-GRANGES

	SUBVENTION OMS	TRANSPORT	ARBITRAGE	TOTAUX
RCGG (Rugby)	5 150 €	8 073,80 €	3 304,38 €	16 528,18 €
RCF Foot 07	9 950 €	9 418,22 €	10 135,07 €	29 503,29 €
OCG (Gymnastique)	6 740 €	1 750,65 €		8 490,65 €
Amicale Laïque (Tennis de table)	400 €			400 €
MJC (Judo, Escalade, Ski)	3 150 €			3 150 €
BOGG (Basket)	3 400 €	4 267,78 €	5 719,98 €	13 387,76 €
Aikido				
ASBG (Boules)	850 €		174,60 €	1 024,60 €
C.T.G (Cyclotourisme)	1 600 €			1 600 €
Dauphins Grangeois (Natation)	3 100 €	1 562,50 €		4 662,50 €
Gym Volontaire	850 €			850 €
HBGG (Hand-Ball)	4 400 €	4 897,16 €	3 587,60 €	12 884,76 €
Taiji & Qi Gong	620 €			620 €
Macadam 07	800 €			800 €
Pétanque des Brandons	1050 €	1 161,64 €	249 €	2460,64 €
TCG (Tennis)	2 700 €			2 700 €
Association sportive Collège	1 620 €			1620 €
Cercle d'Escrime G.G	900 €			900 €
Club Handi-Valid	600 €			600 €
G.G Krav-Maga Associations				
ALGG (Hand-ball)	4 000 €	5 585,17 €	1 750,10 €	11 335,27 €
2GVB (Volley-ball)	1 700 €	1 385,62 €	680 €	3 765,62 €
TGV 07 (Badminton)	450 €			450 €
	54 030 €	38 102,54 €	25 600,73 €	TOTAL 117 733,27 €

OFFICE MUNICIPAL DES SPORTS GUILHERAND-GRANGES

GUILHERAND-GRANGES

VOIE FERRÉE SÉCURISÉE

Terrain en chantier, engins colossaux en action : depuis quelques temps, on s'affaire le long de la RD86 et de la voie ferrée. Ces travaux, copilotés par Réseau Ferré de France et par le Conseil Général de l'Ardèche laisseront bientôt place à une nouvelle infrastructure routière permettant aux 17 000 véhicules qui empruntent l'actuel passage à niveau des Freydières de franchir dorénavant cet obstacle en toute sécurité.

Cet aménagement longuement réfléchi a été initié par Réseau Ferré de France (RFF) qui s'est engagé, ces dernières années, à supprimer les passages à niveau présentant des dangers pour la sécurité des usagers de la route sur l'ensemble du territoire national.

Après concertation et enquête publique, un nouvel aménagement se substituera donc bientôt à l'actuel passage à niveau des Freydières. Positionné un peu plus au nord, à proximité de la déchèterie et des futures zones d'activités et commerçantes, il permettra de franchir la voie ferrée grâce à l'installation d'un pont rail relié au giratoire du chemin des Mulets.

Les premiers travaux de terrassement ont eu lieu en mai suite à l'avis d'utilité publique rendu par le commissaire enquêteur. L'ouvrage de 10 m de large par 10 m de long est actuellement en construction. Il sera installé sous la voie ferrée au mois de novembre lors d'une opération qui nécessitera la coupure du trafic ferroviaire durant 3 jours. Pendant que les trains de marchandises seront provisoirement déviés sur la rive gauche, les voies pourront alors être déposées et l'ensemble du site déblayé pour laisser place au pont. L'ouvrage sera glissé à l'aide de chariots sous la voie de chemin de fer.

Avant de parvenir à l'aboutissement de ce projet, le site a fait l'objet de nombreuses études notamment en matière de récupération des eaux pluviales afin que tout soit mis en oeuvre pour collecter les volumes d'eau engendrés par la topographie des lieux.

Enfin, si RFF assure la réalisation du pont, c'est au Conseil Général que revient la réalisation de la route départementale qui effectuera la liaison entre le giratoire des Mulets et l'actuelle RD86. Les travaux devraient prendre fin d'ici fin 2014 – début 2015.

TRAVAUX & SPORT

Des travaux d'aménagement et d'entretien ont été conduits par les services techniques de la ville. Le bardage de la façade du centre omnisports a ainsi été refait et solidifié.
A l'espace Jean-François Lamour, des séparations entre les différentes pistes ont été installées pour offrir une meilleure sécurité des joueurs.

Le jeu de la place du village et son aménagement paysager font des heureux, tout particulièrement depuis que l'école a repris. L'ensemble des travaux a été réalisé en interne par les services municipaux.

De nombreux travaux sont actuellement en cours ou viennent tout juste d'être achevés. Avenue Clemenceau, rue Pasteur ou encore rue de Crussol, réseaux et voiries sont en pleines réfections.

Avenue Clemenceau :
Des conduites de gaz ont été insérées sous la voie, en vue de la viabilisation de lots situés à proximité mais pas seulement, puisque le gaz pourrait arriver au Village dès qu'ERDF se sera assuré de la viabilité du dossier auprès des habitants souhaitant s'y raccorder.
Dans le même temps, des fourreaux raccordés sur le réseau Internet de Saint-Péray ont été posés et permettront de gagner prochainement en débit sur ce secteur de la commune.

Rue Pasteur :
Le réseau d'eau potable a été conforté, les réseaux secs (aériens) enfouis et les pylônes béton servant de mâts d'éclairage publics seront déposés. La rue s'ouvrira ainsi dans les prochains jours sur une voie offrant une circulation sécurisée aux cyclistes, un stationnement optimisé et un revêtement confortable pour l'ensemble des riverains et usagers. *(Ces travaux sont subventionnés par le Syndicat d'Energie de l'Ardèche)*
Plus d'infos : Allo Services Techniques au 04 75 81 35 68

> RETROUVEZ RÉGULIÈREMENT LA RUBRIQUE

INFOS COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

RHÔNE CRUSSOL INFOS

L'AMÉNAGEMENT DE LA VOIE BLEUE, ACTE II

Le tracé de la voie bleue commence à prendre forme. Cet itinéraire bis de la ViaRhôna offrira côté ardéchois un délestage verdoyant au cadre des plus naturels. Pour ce faire, une passerelle dévolue aux modes de déplacements dits «doux» a été récemment installée au dessus du Mialan. Ce pont «piétons-vélos» de 36 mètres de long pour 3 m de large, pesant pas moins de 35 tonnes a été posé à l'aide de 2 grues durant l'été. Cette passerelle longe désormais le pont routier du chemin de Cornas proposant un parcours totalement sécurisé. C'est la Communauté de Communes Rhône Crussol qui est à l'origine de ces travaux de valorisation qui offriront d'ici quelques semaines un accès privilégié à tous ceux qui veulent profiter de la flore et de la faune côté rive droite du Rhône.
Cette réalisation est soutenue par la Région Rhône-Alpes et la Compagnie Nationale du Rhône.
Infos et renseignements au 04 75 41 99 19 /// accueil@rhone-crussol.fr

ACTU COMMERCES ET ENTREPRISES

Julien Morette Electricité Générale

Julien Morette vient de s'établir en tant qu'artisan dans notre commune. Un retour aux sources, en quelques sortes pour le jeune homme qui a passé l'ensemble de sa scolarité et de sa jeunesse à Guilherand-Granges. Après avoir assumé, la charge de chantiers considérables, en Corse notamment, en tant que gestionnaire de carrière spécialisé dans les courants forts, puis à Marseille pour la transformation de l'Hôtel Dieu en établissement hôtelier de luxe, où il avait la responsabilité du contrôle d'accès, de la vidéosurveillance et des courants faibles, Julien Morette met désormais son savoir-faire au profit des entreprises et des particuliers de la région. Ses compétences lui permettent de travailler des puissances imposantes jusqu'à 20 000 Volts. ***/// Contact : 06 15 92 13 18 - julien.morette@orange.fr /// rue de Beauregard.***

Du nouveau chez Espace Actuel coiffure

Créé par Manuela Lacourt, le salon de coiffure du 152 André Malraux, situé face au collège, s'est constitué une clientèle fidèle, séduite par l'accueil chaleureux et l'indéfinissable touche mode de Manuela. Cet élégant salon boutique offre une atmosphère souriante où les clients se retrouvent comme chez le coiffeur ou le barbier d'antan, le glamour en plus ! Depuis quelques semaines, le salon a embauché Katia, une jeune coiffeuse façonnée par le savoir-faire de Manuela et propose désormais des plages horaires plus étendues, idéales pour tous ceux que le temps presse... Dorénavant, Manuela et Katia exerceront leur talent sur vos têtes du mardi au samedi de 9h à 19h non stop et le lundi sur rendez-vous. **/// Salon mixte ouvert du mardi au samedi de 9h à 19h non stop (sans rendez-vous), le lundi sur rendez-vous. /// Contact : 04 75 83 29 14 - www.espace-actuel.fr**

Frédéric Fuma

C'est en tant qu'auto-entrepreneur que Frédéric Fuma, résidant sur la commune de Guilherand-Granges, offre désormais ses services de nettoyage. Il propose principalement ses prestations au bénéfice des copropriétés et particuliers et s'est spécialisé dans le nettoyage des vitres et des cages d'escaliers. Particulièrement disponible en fin d'après-midi, Monsieur Fuma se met à votre disposition pour vous épauler dans ces tâches d'organisation du quotidien, la propreté au coeur de ses missions. **/// Contact : 04 75 56 41 12 - 06 88 17 74 11**

GUILHERAND-GRANGES
FORUM
DE RECRUTEMENT
ET D'INFORMATION
LUNDI 14 OCTOBRE - AGORA
9H > 12H
Forum de recrutement avec de nombreuses offres à pourvoir !
14H > 16H
Conférences : "Les métiers qui recrutent et comment les découvrir", "Construire et valider son projet", "Se former", "Témoignages de salariés et d'entreprises"...
1 SEMAINE EMPLOI

Sur vos agendas : Forum pour l'emploi, lundi 14 octobre à l'Agora.

De nombreuses offres seront à pourvoir lors du forum de recrutement de 9h à 12h. RDV ensuite de 14h à 16h pour des conférences thématiques : découvrir les métiers qui recrutent / construire et valider son projet / se former/ témoignages...

LA ZA DES CROISIERES

Située face à la future zone commerciale du groupe Immochan, mais aussi dans la continuité des zones d'activités de la Savine et des Trémolets, la ZA des Croisières bénéficie d'une situation de choix. Desservie par le Chemin des Mulets et facilement accessible depuis le Pont des Lônes, elle est reliée aux principaux axes routiers de la vallée du Rhône (A, A49, RN7 et RD86). Tous les terrains de 1000 à 5000 m² commercialisés par la commune sur ces 5 hectares sont classés en « zone prémium » et bénéficieront notamment de la fibre optique.

/// Votre entreprise souhaite rejoindre ce pôle d'activité dynamique ? Contactez la Direction Générale des Services de la Mairie au 04 75 81 35 77 ou dgs@guilherand-granges.fr

ACS XEROX 600 EMPLOIS

L'INNOVATION AU SERVICE DE L'EMPLOI

ACS-Xerox est implantée sur notre territoire depuis de nombreuses années, d'abord sous le nom de Crouzet, puis Monetel et Ascom. L'entreprise fournit des solutions et des services pour la collecte et la gestion des paiements dans les transports publics du monde entier. Leader sur le marché de la billettique depuis plus de 40 ans, ses systèmes traitent plus de cent millions de titres de transports par jour dans plus de 35 pays. Depuis un an, le site guilherandais-grangeois a également intégré une importante activité « relation clientèle par centre d'appel » nécessitant un recrutement massif opéré avec succès.

Plus de 600 emplois sur le site

L'entité ACS-XEROX basée à Guilherand-Granges depuis 1921 (ex-Crouzet) emploie aujourd'hui plus de 600 personnes. Parmi elles, 305 travaillent dans la branche transports publics et 298 ont été recrutées durant les 12 derniers mois pour rejoindre l'activité « centre d'appels ». On estime également que 300 emplois indirects sont liés à l'activité économique du site.

Les 2 branches d'activités du site guilherandais-grangeois génèrent près de 86 millions d'euros de chiffre d'affaires annuel *(73 millions : chiffre de 2012 pour le transport public et 13 millions : chiffre projeté pour l'activité centre d'appel en 2013)* ce qui fait d'ACS-XEROX l'un des plus importants acteurs économiques de la commune.

Une entreprise engagée dans son bassin de vie

Afin d'accueillir et développer son activité « relation clientèle », 1,4 millions d'euros ont été investis dans les locaux laissés vacants par sa filiale Ingenico qui a déménagé sur Rovaltain. Pour mener à bien ce projet, les dirigeants ont choisi de travailler avec les entreprises locales. Et c'est d'ailleurs encore au niveau local que les recrutements pour le centre d'appel ont été majoritairement effectués.
L'ensemble du personnel sélectionné, bilingue Français-Anglais bénéficie aujourd'hui de contrats en CDI. Ce pôle qui s'est développé de manière fulgurante en moins d'un an assure des prestations pour de gros clients qui ont choisi la qualité de l'accueil français pour leurs prestations de service après-vente par téléphone.

De nouveaux objectifs

Le centre d'appel qui a été, en moins de 6 mois, classé « n°1 de la satisfaction client en Europe» affiche l'objectif de croître en France pour devenir un des leaders de l'externalisation de services à forte valeur ajoutée. La «french touch*» et les compétences des téléconseillers recrutés constituent un vrai bénéfice pour des clients en quête d'efficacité et de qualité.

** savoir-faire français*

PROJETS EN COURS

Les solutions de billetiques transports ACS-XEROX sont actuellement en cours de réalisation dans les villes françaises de Metz, Nantes, Nancy, Lyon... D'autres villes du monde ont également des projets en cours avec ACS-XEROX : en Belgique, à Abu Dhabi, Kuala Lumpur, Philadelphie, Casablanca, Tunis...

LES DÉCHÈTERIES DE L'AGGLO

Chaque déchèterie est accessible à tous les habitants de l'agglomération valentinoise sur présentation du badge fourni gratuitement lors du premier dépôt (établi à partir d'un justificatif de domicile un duplicata coûte 10 euros). Rappel des horaires et sites concernés :

A Valence :

Pont des Anglais : Du lundi au samedi sauf le jeudi : 8h30 - 12h et 14h - 18h

15, cours Manuel de Falla : Du lundi au samedi sauf le mardi : 8h30 - 12h et 14h - 18h

A Bourg-Lès-Valence : Rue A. Bergès : Du lundi au samedi sauf le jeudi : 8h30 - 12h et 14h - 18h

A Guilherand-Granges : 303, chemin des Mulets : Du lundi au samedi sauf le mardi : 8h30 - 12h et 14h - 18h

A Portes-Lès-Valence : Rue du 19 mars 1962 : Lundi, mercredi, et samedi Jeudi et vendredi 8h30 - 12h et 14h - 18h 14h - 18h

A Saint-Marcel-Lès-Valence : Chemin des Acacias : Lundi, mercredi et samedi : 8h30 - 12h et 14h - 18h

Toutes les infos sur www.valenceagglo.fr/decheteries

/// L'APPLI CITÉA

Citéa a fait son entrée dans le monde des applications Iphone. Où que vous soyez, vous pourrez désormais rechercher un itinéraire, des horaires de bus ou encore la durée d'un trajet en bus ou à pied pour rejoindre un arrêt. L'application délivrera aussi toutes les informations liées au trafic... Indispensable et gratuite, on fonce !

OPÉRATION FAÇADES

Vous envisagez de refaire votre façade ? Le bien immobilier concerné se situe sur l'avenue de la République ? Prenez contact avec les Services Techniques de la ville, vous pouvez bénéficier d'une subvention dans le cadre de l'amélioration de l'habitat sur ce secteur de la commune. Contact : 04 75 81 35 68 /// services.techniques@guilherand-granges.fr

L'ACTU DU TEMPLE RÉNOVÉ

De nombreuses manifestations ont accompagné l'inauguration du temple en juin dernier. L'institution continue sur sa lancée et vous propose :

- Le 7 novembre à 20h30, Conférence sur la musique baroque à partir du compositeur Heinrich Schütz, musicien baroque et luthérien (par Gérard Lacombe). Libre participation aux frais.

- Le 16 novembre - 20h30, Concert de musique baroque avec 7 solistes et le choeur Madrigal de la Vallée du Rhône : Requiem allemand et Trois motets de la «Geistliche Chormusik. 20€.

> HAIES ET CLÔTURES : AGISSONS POUR NOTRE CADRE DE VIE

Un exemple de haie et clôture réussi

Afin de conserver une qualité esthétique et végétale au sein de la commune, il existe depuis toujours une réglementation en matière d'urbanisme qui régit et organise les clôtures et haies de nos habitations. En effet, la manière dont sont agencées les clôtures contribue directement à l'embellissement de notre cadre de vie. Aussi, nous vous rappelons l'essentiel de ce règlement en quelques points :

1 - Les clôtures en façade de voie publique ou privée doivent être végétales et/ou constituées d'un mur bahut de 80 cm maximum surmonté d'un grillage fin, d'une grille ou d'un dispositif à claire-voie. L'ensemble ne doit pas dépasser 2 m et doit être agrémenté par de la végétation.

2 - Les dispositifs à claire-voie se caractérisent par des espaces alternés d'au minimum 1/3 de vide et 2/3 de pleins. Les espaces vides seront d'une largeur minimale de 7,5 cm. Les clôtures doivent faire l'objet d'un entretien régulier. Tout autre dispositif est strictement interdit sur les voies publiques ou privées.

3 - Les plantations ne dépassant pas 2 m de haut doivent être effectuées à une distance minimale de 50 cm de la limite séparatrice et à une distance de 2 m minimum de la limite de propriété pour les arbres destinés à dépasser 2 m de hauteur.

N'oubliez pas que toute construction ou modification de murs de clôture doit faire l'objet d'une déclaration préalable en mairie. Contact : 04 75 81 35 68

UNION D'ACTION MUNICIPALE

En février dernier, le Conseil Municipal de Guilherand-Granges votait à l'unanimité un vœu pour le maintien d'un guichet SNCF sur la commune, après l'annonce de la fermeture de la boutique de Guilherand-Granges et de son déménagement à la gare de Valence. Tous les élus du canton de Saint-Péray et de la Communauté de Communes Rhône-Crussol s'étaient alors mobilisés pour convaincre la SNCF de la nécessité de sa présence sur notre bassin de vie. Une pétition avait été également lancée auprès de la population et avait recueilli de très nombreuses signatures.

Après plusieurs rencontres et échanges, la Direction Départementale et Régionale de la SNCF s'était alors engagée à maintenir une offre de services qui se traduit concrètement depuis quelques jours par un partenariat avec l'agence Selectour déjà située dans le Centre Commercial d'Auchan, agence agréée boutique SNCF.

Ainsi, les clients habituels et occasionnels de la boutique SNCF trouveront au sein de l'agence Selectour l'ensemble des produits SNCF, que ce soit les TGV, la gamme tarifaire nationale ainsi que les destinations et la gamme tarifaire du TER Rhône-Alpes, via le système NovaTER, sans frais supplémentaires bien évidemment.

Si nous regrettons la fermeture de la boutique qui assurait un véritable service de proximité, le rapprochement entre la SNCF et Selectour permettra tout de même de maintenir une offre de prestations SNCF sur notre territoire.

INVENTONS ENSEMBLE NOTRE VILLE

Cette rentrée 2013 a une saveur particulière puisqu'il s'agit de la dernière de cette mandature. Le groupe d'opposition remercie l'ensemble des personnes qui lui ont fait confiance soit en les sollicitant, soit en leur apportant un soutien actif.

Le travail d'opposant n'est pas toujours visible et lisible, mais nous nous félicitons d'avoir pris une part active à bon nombre de sujets traités durant ces dernières années, influençant ainsi la décision, et aussi de la bonne tenue du débat démocratique sur notre commune.

L'approche des échéances municipales marque aussi une demande accrue de la population de Guilherand-Granges. Pour répondre encore plus efficacement à ces demandes, nous vous proposons une adresse mel : (marc.consola@orange.fr) et un numéro de téléphone (06 35 16 63 42). Chacun des dossiers sera suivi par l'un des 6 élus d'opposition, et une réponse vous sera apportée. Vous pouvez comme toujours nous rencontrer sur rendez-vous.

Si la rentrée est le moment de bonnes résolutions, alors, nous, élus de l'opposition prenons simplement l'engagement de continuer à œuvrer avec la même constance, la même vigilance et la même énergie pour faire avancer vos idées sur notre commune de Guilherand-Granges.

Nous vous souhaitons une très bonne rentrée.

Marc Consola, Pauline Brun, Roland Faraco, Guy Moulinier, Albert Rey, Elisabeth Rocher.

> AGENDA

SPECTACLE : «LE VOYAGE DE TAO», 5 OCTOBRE

Spectacle musical dans lequel la marionnette Tao emmènera les enfants dans un voyage aux 4 coins du monde. **10h30 / Agora / Entrée gratuite / 3 à 7 ans**

MATCH D'IMPROVISATION THÉÂTRALE, 5 OCTOBRE

Une soirée prometteuse ou le rire est toujours au rendez-vous. **20h30/ Agora / Tarif : 5€ / Réservation indispensable 06 41 76 60 63 - resa@lesarscene.fr**

NETTOYAGE DES BORDS DU RHÔNE, 19 OCTOBRE

Une occasion sympathique pour se rendre utile le temps d'une balade en famille ou entre amis ! **10h à 12h / Rendez-vous à 10h au Kiosque Nord des Bords du Rhône / Infos : 04 75 81 35 60**

«PAPIERS D'ARMÉNIE OU SANS RETOUR POSSIBLE», SAMEDI 26 OCTOBRE

Les fonds récoltés lors de cette pièce de théâtre de Caroline Safarian, interprétée par la Cie Via Nova, seront reversés à l'association «La Route de Sarkis» pour aider un orphelinat de la ville d'Erevan. **20h30 / Agora / Entrée : 10€**

CÉRÉMONIE DE COMMÉMORATION, 11 NOVEMBRE

Cérémonie de commémoration de l'Armistice du 11 Novembre 1918. **11h15 / Place du souvenir**

SALON DES MÉTIERS D'ART, DU 15 AU 18 NOVEMBRE

Cinquante exposants vous invitent à ce rendez-vous idéal pour réaliser vos premiers cadeaux des fêtes de fin d'année. **Vendredi (14h - 18h), samedi, dimanche et lundi (10h - 19h) / Agora / Tarif : 2€ / Infos : Comité Municipal des Fêtes**

LE «19/20» DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE, 15 NOVEMBRE

Concert d'élèves. **19h / Auditorium de l'Ecole de Musique.**

CATCH D'IMPRO, 16 NOVEMBRE

Une nouvelle soirée d'improvisation pleine de fous rires, de surprises et de plaisirs partagés. **20h30 / Beaulieu / Tarif : 3 à 5€ / Réservation obligatoire 06 41 76 60 63 - resa@lesarscene.fr**

CINÉ-DÉBAT, VENDREDI 22 NOVEMBRE

«La vague : vous croyez qu'une nouvelle dictature n'est pas possible ?», projection et débat sur la lutte contre les idées extrémistes. **20h / MJC / Entrée libre**

CONCERT «SHADOW REVIVAL», 28 NOVEMBRE

Le groupe valentinois «Blue star» restitue le son exceptionnel des «Shadows». **20h30 / Agora / Entrée : 12€ / Infos et réservations : GG ADELO 06 13 24 20 81**

APRÈS-MIDI DANSANTE, DE OCTOBRE À NOVEMBRE

- 6 octobre, animée par l'orchestre «Blue Note» **- 24 novembre**, animée par l'orchestre «Daniel Chevalier». **14h30 / Agora / Tarif : 10€ / Infos : Comité Municipal des Fêtes**

ATELIERS CYBER-PIJ, DE OCTOBRE À NOVEMBRE

- 17 octobre, «Ranger mon ordinateur» **- 7 novembre,** «Créer une boîte mail» **- 21 novembre,** «Savoir se servir d'un tableur»
MJC / 14h - 15h30 / Infos : 04 75 81 52 54

ATELIERS NUMÉRIQUES, DE OCTOBRE À NOVEMBRE

> 4, 11 et 18 octobre de 9h30 à 11h30. Atelier «Windows7» composé de 3 séances : «Présentation et manipulation», «Gérer ses dossiers et fichiers» et «Bilan et exercices».
> 15 octobre de 13h30 à 15h30. Atelier «Préparer son voyage sur internet».
> 8, 15 et 22 novembre de 9h30 à 11h30. Atelier «Internet» composé de 3 séances : «Premiers pas sur internet», «Faire une recherche avancée» et «Les dangers d'internet».
> 19 novembre, de 13h30 à 15h30. Atelier «Tablettes».
>29 novembre et 6 décembre de 9h30 à 11h30. Atelier «La messagerie électronique» composé de 2 séances : «Créer et utiliser sa boîte mail» et «Utilisation avancée d'une boîte mail».
Inscription obligatoire pour chaque atelier auprès de la médiathèque de Guilherand-Granges.

À LA MÉDIATHÈQUE, DE OCTOBRE À NOVEMBRE

- Exposition «Carnet de voyage : mode d'emploi» **du 1er au 11 octobre.**
- As-tu-lu ? - Lecture d'histoires le **2 octobre et le 6 novembre à 10h30 (1-3 ans) et 11h (4 ans et +). Et le 4 décembre à 10h30 ou 11h (1-3ans),** sur inscription
- Atelier carnet de voyage et scrapbooking **8 octobre à 14h,** sur inscription
- English for fun, ateliers pour les élèves de CE2 à la 6e : **9 octobre, 13 novembre et 11 décembre à 11h** sur inscription
- «Voyager autrement», conférence sur le tourisme **11 octobre à 19h**
- As-tu-vu ? - Projection de films d'animation **16 octobre, 20 novembre et 18 décembre à 10h30 (4-6 ans)**
- CD'ici - Concert du groupe Clockwork **16 novembre à 11h**
- Albert Camus, projection du film réalisé par Jean Daniel et Joël Calmettes avec la participation de Jacques Spiess **22 novembre à 20h**

> ETAT-CIVIL

Ils sont nés :

13/05/2013 : Roméo CUGERONE
17/05/2013 : Alicia REDON
29/06/2013 : Tobias CONTE
04/04/2013 : Eileen TARIOTTE
03/07/2013 : Tom LOHSE
06/07/2013 : Clémence PELLEZ
09/07/2013 : Louna BROSSAT
09/07/2013 : Léna CHARIOT
10/07/2013 : Gwendolyne GUILHOT
16/07/2013 : Levanna MENDES FERNANDES
24/07/2013 : Gabrielle GIERKE
02/08/2013 : Sacha DIDIER VALAYER
07/08/2013 : Axel PACOTTE
11/08/2013 : Matéo GROS
23/08/2013 : Lana HENARD
02/09/2013 : Ethan CADOUR
02/09/2013 : Léo MANSON
06/09/2013 : Marianne GRANVAL
07/09/2013 : Maxence BALLORE

Ils se sont mariés :

08/06/2013 : Perrine CHARVET et Michaël HÉLY
08/06/2013 : Lucie AILLOUD et Cédric CHARRETON
08/06/2013 : Laurence MALLEVAL et Fabien LARUE
22/06/2013 : Marine GARCIA et Benoit PICQ
29/06/2013 : Emilie FIEF et Jean-Marie THOMAS
06/07/2013 : Anaïs GREVE et Romain VIGNAL
13/07/2013 : Angélique RÉAT et Alexandre MERY
20/07/2013 : Marine ROYE et Simon BOUCHET
03/08/2013 : Sarah ALLEAUME et Anthony BARBIER
31/08/2013 : Marie-Line JACQUET et Grégoire DUBOIS

Parrainage civil

20/07/2013 : Mattys BALLET né le 23/07/2011

Ils nous ont quittés :

09/06/2013 : Françoise BERNARD née VALETTE
13/06/2013 : Antoinette GERBET née TACHY
23/06/2013 : Louis MARTIN
26/06/2013 : Marie ROMAIN née VIALATTE
29/06/2013 : Dominique PAIN née VALENTIN
29/06/2013 : Pierre VALLA
03/07/2013 : Philippe de SURMONT
12/07/2013 : Yvonne LADREYT née CHAREYRE
12/07/2013 : Alain BROSSARD
13/07/2013 : Adrien GUILLAUD
22/07/2013 : Monique FAYOL née DELOULE
27/07/2013 : Robert FREYDIER
27/07/2013 : Seddik KARA
31/07/2013 : Séverine REYNE
07/08/2013 : Rosette DELAUNEY née BERNABÉ
12/08/2013 : Yvonne BADEL née BRAVAIS
23/08/2013 : Thérèse PAUX née VANLÈDE
02/09/2013 : Simone TRICHET née BRENOT
03/09/2013 : Lucette VIALLE née MÉTIFIOT

Adieu kilos !

LA MÉTHODE NATUR HOUSE

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Gamme variée de compléments alimentaires à base de plantes

ZONE POLE 2000 - SAINT PERAY
04 26 60 45 84

GARAGE DE PROVENCE

416, rue Jean-Moulin - 07500 GUILHERAND-GRANGES - Tél. 04 75 80 00 94

Tous travaux mécanique et carrosserie / Véhicules neufs et occasions

Spécialiste
RENAULT SPORT

Essais de tous véhicules de la gamme
RENAULT

VENTE • LOCATION GESTION

CREMILLIEUX IMMO

FNAIM

La garantie des loyers impayés

situé au rond-point face à Auchan
07500 Guilherand-Granges

04 75 78 33 23
www.cremillieux-immo.fr

Notre cabinet est présent sur la place grangeoise depuis 1997

POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE - CHAMBRE FUNÉRAIRE

Sarl Edmond VABRES Père et Fils

24 h/24 - 7 j/7
www.vabres-edmond.fr

- Organisation complète des funérailles.
- Démarches et formalités.
- Prévoyance obsèques.
- Articles funéraires.
- Transport avant et après mise en bière toutes distances (France et étranger).

NOUVELLE ADRESSE :
GUILHERAND-GRANGES
av. Georges Clemenceau
Tél. **04 75 62 22 90**

Siège social : **GUILHERAND-GRANGES**
Chambre funéraire : 302, rue Marc-Seguin
07500 Guilherand-Granges
Tél. **04 75 40 84 06** - Fax **04 75 40 39 58**

SAINT-PÉRAY
78, rue de la République
07130 Saint-Péray
Tél. **04 75 40 35 92** - Fax **04 75 80 28 61**

SAINT-JEAN-DE-MUZOLS
17, rue Centrale
07300 Saint-Jean-de-Muzols
Tél./Fax **04 75 08 60 57**

OFFRES PROMOTIONNELLES

L'exceptionnel pour un intérieur unique

1449, av. Sadi-Carnot
07500 GUILHERAND-GRANGES
Tél. 04 75 44 46 54

meubles chalon
DÉCORATEUR CONSEIL

www.meubleschalon.com